

Notice d'utilisation

Pression / Température / Humidité / Vitesse d'air / Débit d'air / Combustion / Acoustique

Thermo-hygromètre-qualité d'air **HQ 210**



Table des matières

1.	Présentation	5
	1.1. Descriptif de l'appareil	5
	1.2. Description des touches	
	1.3. Enlever la batterie	
2.	Connectiques du HQ210	
	2.1. Caractéristiques générales	7
	2.2. Connectiques	
3.	Informations	
	Configurer l'appareil	
	4.1. Configurer la langue	
	4.2. Modifier la Date et l'Heure	
	4.3. Activer ou désactiver le Bip des touches	_
	4.4. Régler l'auto-extinction	
	4.5. Régler le Rétro-éclairage	
	4.6. Régler la Sécurité	
	4.7. Régler le code	
	4.8. Régler l'impression	
5.	Configurer les sondes	
	5.1. Utilisation des sondes filaires et modules	
	5.2. Utilisation des sondes radios	
6.	Configuration des voies	
	6.1. Delta T	
7.	Lancement et enregistrement des fonctions	16
	7.1. Lancement et enregistrement des campagnes	
	7.2. Lancement et enregistrement des moyennes	
	7.3. Comax	
	7.4. Hold-Min./Max	.20
	7.5. Indice de turbulence	20
8.	Réglages de la mesure	.21
	8.1. Module thermocouple	
	8.2. Module conditions climatiques	
5. 5. 6. Co 6. 7. La 7. 7. 7. 7. 8. Ro 8. 8. 8.	8.3. Sonde CO-CO ₂ /température/hygrométrie	
	8.4. Sonde omnidirectionnelle	
	8.5. Sonde lumière	23

1. Présentation

1.1 Descriptif de l'appareil



1.2 Description des touches

> Touche Gauche: permet la navigation de gauche à droite

Touche Droite : permet la navigation de gauche à droite

Touche Haut : incrémente une valeur ou un niveau

Touche Bas : décrémente une valeur ou un niveau

Touche OK : valide une saisie

Touche Esc: annule la saisie ou revient à l'étape précédente

Présentation 5

1.3 Enlever la batterie

- Éteindre l'appareil.
 Retourner l'appareil.
 Appuyer sur le bouton rouge tout en faisant glisser la batterie vers le bas.



6 Présentation

2. Connectiques du HQ210



2.1 Caractéristiques générales

Ecran

Afficheur graphique 120x160 pixels et rétro-éclairage. Affichage de 6 mesures dont 4 en simultané. Dimensions de 50x67 mm.

Imprimante

Le papier de l'imprimante est un papier thermique garantie 10 ans. Elle dispose d'un système de remplacement de papier facile (Easyload). De plus, l'impression se fait très rapidement.

Batterie

Batterie Li-ion rechargeable à l'intérieur de l'appareil, avec une autonomie de 57h avec une sonde d'hygrométrie. L'instrument est livré avec un adaptateur secteur 5 V, 1 A pour le chargement des batteries internes. Le rechargement en cours est indiqué par un symbole de la pile en haut à gauche de l'écran. La led rouge situé au bas de l'appareil reste également allumée jusqu'à la charge complète de la batterie.

2.2 Connectiques

Modules interchangeables

Les modules interchangeables possèdent le système SMART-2014 et sont automatiquement reconnus dès la connexion de l'appareil.

Module thermocouple



Permet de mesurer de la température thermocouple sur les voies Tc1, Tc2, Tc3 et Tc4 à l'aide de sondes thermocouples K, J, T ou S filaires terminées par un connecteur miniature mâle.

Connectiques du HQ210 7

Module condition climatiques



Permet de mesurer : l'humidité relative sur la voie **Hygro**, la température ambiante sur la voie **Tr** et la pression atmosphérique sur la voie **Patm**.

Sondes filaires avec Système SMART-2014

Les sondes filaires possèdent le Système SMART-2014 et sont automatiquement reconnues dès la connexion de l'appareil.



• Liaison Radio sonde / appareil

Communication sans fil sondes radio / appareil et reconnaissance instantanée dès la mise sous tension.



Les sondes radio doivent être présentées à l'appareil, il faut impérativement que l'appareil établisse une connexion avec la sonde avant toute mesure.

3. Informations

Le menu « Informations » permet de visualiser les informations sur l'appareil et sur les sondes et modules reliés aux connexions « Sondes RF », « Mini-DIN 1 », « Mini-DIN 2 » ou « Module ». Pour entrer dans le menu à partir de l'écran d'accueil, sélectionner le menu « Informations » à l'aide des flèches de navigation, puis appuyer sur OK.



Les informations disponibles pour les sondes et modules sont :

- Type de sonde
- Date du dernier ajustage ou étalonnage
- Numéro de série
- Version
- Mesures

Les informations disponibles pour l'appareil sont :

- Type d'appareil
- Numéro de série
- Version
- > Appuyer sur la touche de fonction « Mesures » pour accéder directement au menu « Mesures ».

Informations 9

4. Configurer l'appareil

L'appareil est allumé.

- A l'aide des flèches de navigation aller sur l'onglet « Configuration »
- > Appuver sur **OK**.



4.1 Configurer la langue

L'écran « Configuration » est actif.

- Sélectionner « Langue » avec les flèches de navigation puis appuyer sur OK. Les langues disponibles s'affichent à l'écran.
- Appuver sur les flèches Haut et Bas pour sélectionner la langue souhaitée : FRA, ENG...
- > Appuyer sur **OK**.

06/05/15 11:06 **c** Configuration Langue FRA ENG Date/Heure Bip clavier 0 Auto-extinction 15 min Rétro-éclairage Sécurité Usine

Configuration

Valider

JJ/MM/AAAA

2015

24H

53

Date/Heure

Date:

Heure:

10 :

4.2 Modifier la Date et l'Heure

L'écran « Configuration » est actif.

- Sélectionner « Date/Heure » avec les flèches de navigation et appuyer sur OK. L'écran de configuration de la date et l'heure s'affiche à l'écran.
- Aller sur le format « Date » avec les flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- Sélectionner : JJ/MM/AAAA, MM/JJ/AAAA ou AAAA/MM/JJ puis appuyer sur **OK**.
- > Allez sur le jour puis appuyer sur **OK**.
- A l'aide des flèches haut et bas régler le premier chiffre du jour puis passer au chiffre suivant avec la flèche droite.
- > Appuyer sur **OK** pour valider. Effectuer la même procédure pour régler le mois et l'année.
- Allez sur le format « **Heure** » avec les flèches de navigation puis appuyer sur **OK**.
- Sélectionner le format de l'heure : « 12H » ou « 24H » puis appuyer sur OK. Si « 12H » est sélectionné, il est possible de choisir entre « AM » pour ante meridiem ou « PM » pour post meridiem.
- Appuyer sur **OK**, sélectionner à l'aide des flèches « **AM** » ou « **PM** » puis appuyer sur **OK** pour valider.
- Aller sur l'heure puis appuyer sur OK.
- > A l'aide des flèches haut et bas régler le premier chiffre de l'heure puis passer au chiffre suivant avec la flèche droite.
- > Appuyer sur **OK** pour valider. Effectuer la même procédure pour régler les minutes et les secondes.
- Appuyer sur la touche de fonction « Valider » pour guitter l'écran et enregistrer les modifications ou appuyer sur la touche « ESC » pour annuler.

4.3 Activer ou désactiver le Bip des touches

L'écran « Configuration » est actif.

- Sélectionner « Bip Clavier » avec les flèches de navigation.
- Appuyer sur **OK** pour activer ou désactiver le Bip des touches. La case est cochée si le Bip est activé et décochée guand il est désactivé.



10 Configurer l'appareil

4.4 Régler l'auto-extinction

L'auto-extinction éteint l'appareil automatiquement après un certain temps d'inutilisation. Il est possible de régler l'auto-extinction de l'appareil à 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90 / 105 ou 120 minutes ou de le désactiver.

L'écran « Configuration » est actif.

- Sélectionner « Auto-extinction » avec les flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- Sélectionner la durée souhaitée d'auto-extinction ou « Off » pour la désactiver avec les flèches Haut et Bas.
- > Appuyer sur **OK** pour valider.



4.5 Régler le Rétro-éclairage

L'écran « Configuration » est actif.

- > Sélectionner « Rétro-éclairage » avec les flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- Sélectionner le niveau de rétro-éclairage souhaité entre 1 et 9 ou « Auto » avec les flèches Haut et Bas.
- > Appuyer sur **OK** pour valider.



4.6 Régler la Sécurité

L'écran « Configuration » est actif.

- Sélectionner « Sécurité » avec les flèches de navigation
- Appuyer sur **OK** pour activer ou désactiver la sécurité. Si la sécurité est activée, veuillez renseigner un code de sécurité.

4.7 Régler le code

Si la sécurité est activée, le code sélectionné sera demandé à chaque démarrage de l'appareil.

L'écran « **Configuration** » est actif et la sécurité est activée.

- > Aller sur « Code » puis appuyer sur OK.
- Avec les flèches de navigation régler chaque chiffre puis appuyer sur la touche **OK** lorsque le dernier chiffre est réglé.

Les modifications sont validées, l'appareil revient à l'écran « Configuration ».

Configuration Code Nouveau code

4.8 Régler l'impression

L'écran « Configuration » est actif.

- Sélectionner « Impression » avec les flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- ➤ Aller sur **« Format »** à l'aide des flèches de navigation puis appuyer sur **OK**.
- Sélectionner le format du ticket : long ou court puis appuyer sur OK.
 Format ticket long : imprime les résultats des mesures + l'en-tête (nom opérateur, date et heure d'intervention, type d'appareil et son numéro de série)

Format ticket court : imprime seulement les résultats des mesures et le numéro de série de l'appareil

- Aller sur « Logo » puis appuyer sur OK pour l'activer ou le désactiver. La case est cochée quand le logo est activé et décochée quand il est désactivé.
- Aller sur « Opérateur » pour saisir un nom d'opérateur puis appuyer sur OK.



Configurer l'appareil 11

Le clavier apparaît en bas de l'écran.

> Sélectionner les lettres avec les flèches de navigation puis appuyer sur **OK**.

Pour passer du clavier minuscule au clavier majuscule puis au clavier numérique : appuyer sur la touche de fonction : aA1
Pour effacer une lettre : appuyer sur la touche de fonction **« Suppr. »**.

- Appuyer sur la touche de fonction « Valider » pour valider la saisie du nom de l'opérateur.
- Aller sur « En-tête 1 » pour saisir le nom de l'entête puis appuyer sur OK. Le clavier apparaît en bas de l'écran.
- > Sélectionner les lettres avec les flèches de navigation puis appuyer sur **OK**.
- Cliquer sur la touche de fonction « Valider » pour valider la saisie de l'en-tête.
- > Effectuer la même procédure pour saisir le nom des « En-tête 2 », « En-tête 3 » et « En-tête 4 ».
- > Appuyer sur ESC pour revenir à l'écran « Configuration » et valider les modifications.

12 Configurer l'appareil

5. Configurer les sondes

5.1 Utilisation des sondes filaires et modules

- · Brancher une sonde
- > Brancher le câble mini-DIN sur la prise mini-DIN de la sonde.
- > Puis brancher le cable mini-DIN avec la sonde sur l'appareil.
- > Un bip sonore indique que l'opération a été correctement réalisée.





- ➤ Aller dans le menu « Mesures » à partir de l'écran d'accueil.
- > Appuyer sur **OK**
- Les mesures s'affichent à l'écran.



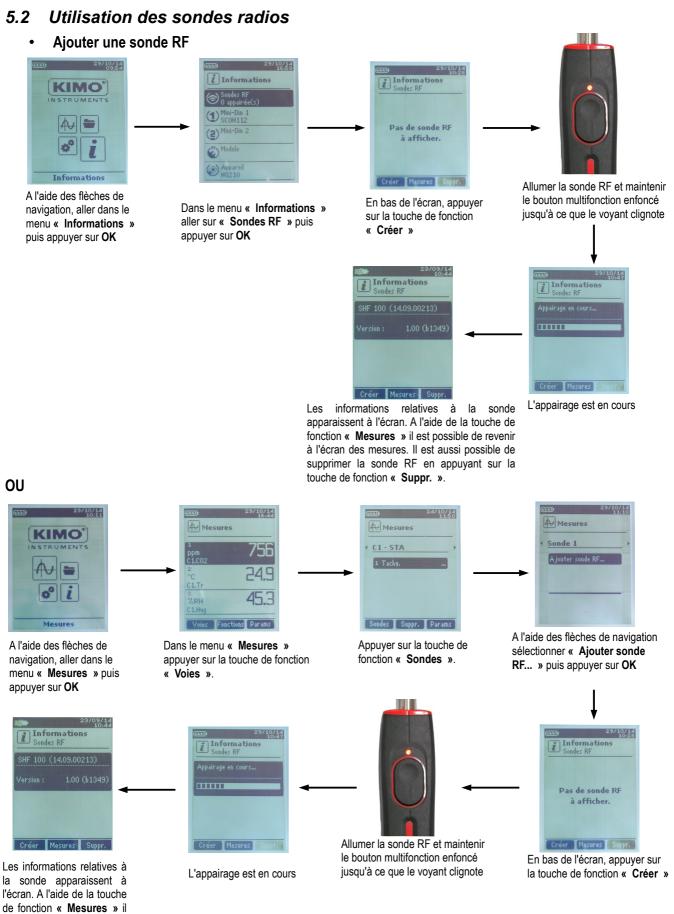


Configurer les sondes 13

5.2

est possible de revenir à l'écran des mesures. Il est aussi possible de supprimer la sonde RF en appuyant sur la touche de fonction

« Suppr. ».



14 Configurer les sondes

6. Configuration des voies

La configuration des voies permet de modifier l'affichage des paramètres mesurés.

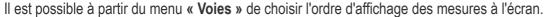
L'appareil est allumé.

- > A l'aide des flèches de navigation aller sur l'onglet « Mesures »

- > Appuyer sur **OK**.
- > Appuyer sur la touche de fonction « Voies ». Les différentes fonctions de la sonde s'affichent à l'écran.



- Appuyer sur « Ajout. » pour ajouter une mesure à l'écran (en effet, par défaut seules les mesures primaires s'affichent à l'écran).
- Appuyer sur la touche de fonction « **Suppr.** » pour ne plus faire apparaître une mesure à l'écran.
- > Pour réintégrer cette mesure, appuver sur la touche « Ajout. ».



- Sélectionner la mesure à modifier à l'aide des flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- Aller sur la ligne « Num. Voie » et appuyer de nouveau sur OK.
- > Sélectionner le numéro de la voie et appuyer sur **OK**.

6.1 Delta T

Delta T est une fonction permettant de definir une difference de temperature calculee entre deux voies de temperature du

- > Brancher le module thermocouple puis les sondes.
- ➤ A l'aide des flèches de navigation aller sur la ligne « **Delta T** » et appuyer sur **OK**. Choisir les voies sur lesquelles sera calculée le Delta T.
- Sélectionner « Voie A » à l'aide des flèches de navigation et appuyer sur OK.
- Sélectionner la voie T1, T2, T3 ou T4 et appuyer sur OK.
- Sélectionner « Voie B » à l'aide des flèches de navigation et appuyer sur OK.
- > Sélectionner la voie T1, T2, T3 ou T4 et appuyer sur **OK**.
- Une fois les réglages effectués appuyer sur la touche de fonction « Mesures ». L'écran revient à l'affichage des mesures et affiche le résultat du Delta T.



7. Lancement et enregistrement des fonctions

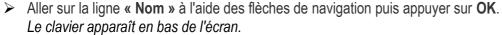
L'appareil est allumé.

A l'aide des flèches de navigation aller sur l'onglet « Mesures »



- Appuver sur OK.
- > Sélectionner à l'aide des flèches de navigation la mesure sur laquelle effectuée la campagne.
- Appuyer sur la touche « fonctions » puis sélectionner « Campagne » à l'aide des flèches de navigation et appuyer sur **OK**.

Le menu « Campagne » s'affiche à l'écran.



> Sélectionner les lettres avec les flèches de navigation puis appuyer sur **OK**. Pour passer du clavier minuscule au clavier majuscule puis au clavier numérique : appuyer sur la touche de fonction : aA1

Pour effacer une lettre : appuyer sur la touche de fonction « Suppr. ».

> Cliquer sur la touche de fonction « Valider » pour valider la saisie du nom de la campagne.

La campagne est constituée d'une série de points de mesure datés. La méthode de prise de mesure sera définie par l'utilisateur : automatique (avec intervalle) ou manuelle, valeur instantanée ou moyenne.

- Sélectionner « Type » à l'aide des flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- Sélectionner « Manu. » pour manuel ou « Auto. » pour automatique.
- ➤ Aller sur la ligne « Lancer » puis appuyer sur OK

7.1 Lancement et enregistrement des campagnes

Campagne manuelle

Une **campagne manuelle** est constituée de points de mesure sélectionnés par l'opérateur.

Le mode manuel est sélectionné, l'écran affiche les mesures et le nombres de points à choisir.

- Pour sélectionner le nombre de points, appuyer sur la touche OK. Appuyer autant de fois sur la touche **OK** que le nombre de points souhaité.
- Appuyer sur la touche de fonction « Enreg. » L'écran affiche la campagne de mesures : type de campagne, nombre de points, date, minimum, maximum, moyenne et écart type. La campagne est automatiquement enregistrée.
- Appuyer sur la touche de fonction « **Imprim.** » pour imprimer la campagne de mesure. Le mode « Impression » s'affiche à l'écran.
- Aller sur la ligne « Infos voies » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître celles-ci sur le ticket d'impression.
- Aller sur la ligne « **Détails** » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître ceux-ci sur le ticket d'impression.
- > Appuyer sur la touche de fonction « Valider » pour lancer l'impression. L'écran revient à l'affichage de la campagne.
- Appuyer sur « Esc » pour revenir au menu « Mesures ».

Campagne automatique

Une campagne automatique est constituée de points de mesure réalisés dans un intervalle de temps choisi.

Le mode automatique est sélectionné, l'écran affiche les mesures, le nombre de points et la durée de la campagne.

- Appuyer sur la touche de fonction « **Durée** » pour régler la durée de la campagne.
- > Sélectionner « **Durée** » à l'aide des flèches de navigation, puis appuyer sur **OK**.
- > Allez sur l'heure puis appuyer sur **OK**.
- A l'aide des flèches Haut et Bas régler le premier chiffre de l'heure puis passer au chiffre











suivant avec la flèche droite.

> Appuyer sur **OK** pour valider.

Effectuer la même procédure pour régler les minutes et les secondes.

- Lorsque la durée est réglée, appuyer sur la touche de fonction « Valider ».
- > Sélectionner « Intervalle » à l'aide des flèches de navigation puis appuyer sur **OK**. Effectuer la même procédure pour régler les minutes et les secondes.
- Appuyer sur la touche de fonction « Valider » .
- Appuyer sur « Esc » pour revenir à la campagne de mesure.
- Appuyer sur la touche de fonction « Démarrer » pour lancer la campagne de mesures. Le décompte commence
 - Il est alors possible de stopper la campagne de mesure avant la fin en appuyant sur la touche de fonction
 « Arrêter ».
 - Appuyer sur « **Démarrer** » pour relancer une campagne.
 - Appuyer sur « Enreg. » pour enregistrer la campagne.

A la fin de la campagne automatique, L'appareil affiche la campagne de mesures : type de campagne, intervalle, nombre de points, date, minimum, maximum, moyenne et écart type.

La campagne s'enregistre automatiquement.

- Appuyer sur la touche de fonction « **Imprim.** » pour imprimer la campagne de mesure. Le mode « **Impression** » s'affiche à l'écran.
- Aller sur la ligne « Infos voies » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître celles-ci sur le ticket d'impression.
- Aller sur la ligne « **Détails** » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître ceux-ci sur le ticket d'impression.
- ➤ Appuyer sur la touche de fonction « Valider » pour lancer l'impression. L'écran revient à l'affichage de la campagne de mesures
- Appuyer sur « Esc » pour revenir au menu « Mesures ».

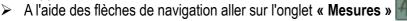
Enregistrement des campagnes

Pour visualiser les campagnes enregistrées :

- A l'aide des flèches de navigation aller sur l'onglet « Campagnes » Les différentes campagnes de mesures s'affichent à l'écran. Les campagnes sont rangées par date.
- ➤ Appuyer sur la touche de fonction « **Tout Sup** » pour supprimer toutes les campagnes.
- Pour supprimer une seule campagne, sélectionner à l'aide des flèches de navigation la campagne à supprimer puis appuyer sur la touche de fonction « **Suppr.** ».
- ➤ Une fenêtre de confirmation s'affiche à l'écran, sélectionner **oui** ou **non** à l'aide des flèches de navigation, puis appuyer sur **OK**.

7.2 Lancement et enregistrement des moyennes

L'appareil est allumé.





- > Appuyer sur **OK**.
- Appuyer sur la touche « fonctions » puis sélectionner « Moyennes » à l'aide des flèches de navigation. Le menu «Moyennes » s'affiche à l'écran.

Moyenne Point/Point

La moyenne point par point permet de calculer la moyenne entre différents points de mesure choisis par l'utilisateur.

- Dans le menu « Moyennes » sélectionner « Point/Point » à l'aide des flèches de navigation puis appuyer sur OK.
- Pour démarrer le calcul de la moyenne Point/Point, ajouter un point de mesure au calcul en appuyant sur **OK**.
 - L'écran affiche les mesures, la moyenne, les valeurs minimum et maximum, l'écart type et le nombre de points.
- Appuyer sur la touche de fonction « Détails » pour obtenir le détail des résultats pour chaque point.



- Appuyer sur la touche de fonction « Enreg. » pour enregistrer les résultats de la moyenne Point/Point.
 - Un clavier apparaît en bas de l'écran.
- Sélectionner les lettres avec les flèches de navigation puis appuyer sur **OK**.
 Pour passer du clavier minuscule au clavier majuscule puis au clavier numérique : appuyer sur la touche de fonction : aA1
 - Pour effacer une lettre : appuyer sur la touche de fonction « Suppr. ».
- Cliquer sur la touche de fonction « **Valider** » pour valider la saisie du nom de la moyenne. L'écran affiche le récapitulatif de la moyenne Point/Point.
- ➤ Appuyer sur la touche de fonction « Imprim. » pour imprimer la campagne de mesures. Le mode « Impression » s'affiche à l'écran.
- Aller sur la ligne « Infos voies » et appuyer sur OK pour faire apparaître celles-ci sur le ticket d'impression.
- Aller sur la ligne « **Détails** » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître ceux-ci sur le ticket d'impression.
- Appuyer sur la touche de fonction « **Valider** » pour lancer l'impression. L'écran revient à l'affichage de la moyenne Point/Point.
- > Appuyer sur la touche « Esc » pour revenir à l'affichage des mesures.

Moyenne Automatique

Cette fonction permet de calculer la valeur moyenne que l'appareil a mesuré dans un intervalle de temps choisi.

- Dans le menu « Moyennes » sélectionner à l'aide des flèches de navigation la ligne « Automatique » puis appuyer sur OK.
- Pour débuter la prise de mesure appuyer sur la touche de fonction « Démarrer ». La minuterie s'inscrit à l'écran
- Appuyer sur la touche de fonction « **Arrêter** » pour stopper la prise de mesure. L'écran affiche affiche les mesures, la moyenne, les valeurs minimum et maximum, l'écart type ainsi que la durée.
- Appuyer sur la touche de fonction « **Démarrer** » pour lancer un nouveau calcul de moyenne automatique.
- Appuyer sur la touche de fonction « Enreg. » pour enregistrer les résultats. Un clavier apparaît en bas de l'écran.
- Sélectionner les lettres avec les flèches de navigation puis appuyer sur OK.
 Pour passer du clavier minuscule au clavier majuscule puis au clavier numérique : appuyer sur la touche de fonction : aA1
 Pour effacer une lettre : appuyer sur la touche de fonction « Suppr. ».
- Cliquer sur la touche de fonction « Valider » pour valider la saisie du nom de la moyenne. L'écran affiche le récapitulatif de la campagne.
- ➤ Appuyer sur la touche de fonction « Imprim. » pour imprimer la campagne de mesures. Le mode « Impression » s'affiche à l'écran.
- Aller sur la ligne « Infos voies » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître celles-ci sur le ticket d'impression.
- Aller sur la ligne « **Détails** » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître ceux-ci sur le ticket d'impression.
- Appuyer sur la touche de fonction « **Valider** » pour lancer l'impression. L'écran revient à l'affichage de la campagne.
- Appuyer sur la touche « Esc » pour revenir à l'affichage des mesures.

Moyenne Point/Point Automatique

Cette fonction permet de calculer la valeur moyenne de différents points, calculés eux-mêmes sur une durée préalablement déterminée.

- Dans le menu « Moyennes » sélectionner à l'aide des flèches de navigation la ligne « Pt/Pt Auto » puis appuyer sur OK.
 - Une minuterie de 10 secondes s'affiche en bas de l'écran
- Pour modifier la minuterie, appuyer sur la touche de fonction « Durée »
- A l'aide des flèches de navigation aller sur les minutes et les secondes, appuyer sur **OK**, régler le temps souhaité, puis appuyer de nouveau sur **OK**.









- Appuyer sur la touche de fonction « Valider ».
- ➤ Pour débuter la prise de mesure appuyer sur **OK**.

 A la fin de la campagne de mesures, l'écran affiche affiche les mesures, la moyenne, les valeurs minimum et maximum, l'écart type et le nombre de points.
- Pour ajouter un nouveau point de mesure au calcul appuyer sur OK. La minuterie s'enclenche
- > Appuyer sur la touche de fonction « **Détails** » pour obtenir le détail des résultats.
- Appuyer sur la touche de fonction « Enreg. » pour enregistrer les résultats de la moyenne automatique.
 - Un clavier apparaît en bas de l'écran.
- Sélectionner les lettres avec les flèches de navigation puis appuyer sur **OK**.

 Pour passer du clavier minuscule au clavier majuscule puis au clavier numérique : appuyer sur la touche de fonction : aA1
 - Pour effacer une lettre : appuyer sur la touche de fonction « Suppr. ».
- Cliquer sur la touche de fonction « **Valider** » pour valider la saisie du nom de la moyenne. L'écran affiche le récapitulatif de la campagne.
- Appuyer sur la touche de fonction « Imprim. » pour imprimer la moyenne. Le mode « Impression » s'affiche à l'écran.
- Aller sur la ligne « Infos voies » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître celles-ci sur le ticket d'impression.
- Aller sur la ligne « **Détails** » et appuyer sur **OK** pour faire apparaître ceux-ci sur le ticket d'impression.
- Appuyer sur la touche de fonction « **Valider** » pour lancer l'impression. L'écran revient à l'affichage de la campagne.
- Appuyer sur la touche « Esc » pour revenir à l'affichage des mesures.

Enregistrement des campagnes

Pour visualiser les campagnes enregistrées :

- A l'aide des flèches de navigation aller sur l'onglet « Campagnes » Les différentes campagnes de mesures s'affichent à l'écran. Les campagnes sont rangées par date.
- Appuyer sur la touche de fonction « **Tout Sup** » pour supprimer toutes les campagnes.
- Pour supprimer une seule campagne, sélectionner à l'aide des flèches de navigation la campagne à supprimer puis appuyer sur la touche de fonction « **Suppr.** ».
- Une fenêtre de confirmation s'affiche à l'écran, sélectionner oui ou non à l'aide des flèches de navigation, puis appuyer sur OK.

7.3 Comax

Pour une sonde CO/température, il est possible de calculer un COmax. Cette fonction permet de mesurer sur une durée réglable, la valeur maximale atteinte pendant cet intervalle de temps.

- Dans le menu « Fonctions » sélectionner à l'aide des flèches de navigation « CO Max » puis appuyer sur OK. L'écran affiche les mesures et une durée de 30 secondes.
- Appuyer sur la touche de fonction « Durée » pour modifier la minuterie.
- ➤ A l'aide des flèches de navigation sélectionner les minutes et les secondes, appuyer sur **OK**, régler le temps souhaité, puis appuyer de nouveau sur **OK**.
 - La minuterie ne peut pas être inférieure à 30 secondes.
- Appuyer sur « Valider » pour valider le choix de la minuterie.
- Appuyer sur la touche de fonction « Démarrer » pour lancer la campagne de mesure du Comax.
 - ➤ Il est alors possible de stopper la campagne de mesure avant la fin en appuyant sur la touche de fonction « Arrêter ».
 - > Appuyer sur « **Démarrer** » pour relancer une campagne.
 - > Appuyer sur « **Durée** » pour modifier la minuterie.

Au terme de la mesure du CO max, l'appareil affiche le résultat

Appuyer sur la touche « Esc » pour revenir à l'affichage des mesures.



7.4 Hold-Min./Max.

- Sur l'écran principal, sélectionner à l'aide des flèches de navigation, le menu « Mesures » puis appuyer sur OK. Les mesures s'affichent à l'écran.
- Appuyer de nouveau sur la touche **OK**.
 La mesure est figée et l'écran affiche le minimum et le maximum.

7.5 Indice de turbulence

- Sur l'écran principal, sélectionner à l'aide des flèches de navigation, le menu « Mesures » puis appuyer sur OK. Les mesures s'affichent à l'écran.
- > Appuyer sur la touche de fonction « Fonction ».
- > Aller sur « Turbulence » avec les flèches puis appuyer sur OK.
- Appuyer sur la touche de fonction « Demarr. » pour commencer les mesures permettant de calculer l'indice de turbulence.

Les mesures commencent et durent pendant 3 minutes. L'écran affiche :

- L'indice de turbulence
- la température
- la vitesse d'air
- Appuyer sur les flèches **Haut** et **Bas** pour afficher alternativement la température et la vitesse. A la fin des 3 minutes, l'appareil affiche l'indice de turbulence calculé.

8. Réglages de la mesure

L'appareil est allumé.





- > Appuyer sur **OK**.
- Sélectionner la mesure à régler à l'aide des flèches de navigation.
- Puis appuyer sur la touche de fonction « Params ». Les différents paramètres s'affichent à l'écran.

Pour toutes les sondes et les modules il est possible de modifier le numéro de la voie.

- Sélectionner « Voie » avec les flèches de navigation et appuyer sur OK.
- > Sélectionner « Num. Voie » et appuyer de nouveau sur OK.
- Sélectionner le numéro de la ou les voies et appuyer sur **OK**, celui-ci permet de choisir l'ordre d'affichage des mesures sur l'écran.

8.1 Module thermocouple

Unité:

- ➤ Aller sur la ligne « **Température** » et appuyer sur **OK**.
- > Sélectionner à l'aide des flèches de navigation l'unité souhaitée : °C et °F
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Type:

- > Sélectionner « Type Tc » avec les flèches de navigation et appuyer sur OK.
- Sélectionner à l'aide des flèches de navigation le type de thermocouple souhaité : K, T, J et S
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Alarme:

- Aller sur la ligne « Alarme Temp. » et appuyer sur OK.
- Sélectionner « Alarme Haute » ou « Alarme Basse » en appuyant sur OK. Il est possible de régler les seuils haut et bas de l'alarme.
- ➤ Aller sur la ligne « Seuil Haut » et appuyer sur OK.
- Régler à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9°C puis appuyer sur OK.
- ➤ Aller sur la ligne « Seuil Bas » et appuyer sur OK.
- ➤ Régler à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9°C puis appuyer sur **OK**.

8.2 Module conditions climatiques

Unité:

Température :

- ➤ Aller sur la ligne « **Température** » et appuyer sur **OK**.
- Sélectionner à l'aide des flèches de navigation l'unité souhaitée : °C et °F
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Alarme:

Température :

- Aller sur la ligne « Alarme Temp. » et appuyer sur OK.
- Sélectionner « Alarme Haute » ou « Alarme Basse » en appuyant sur OK. Il est possible de régler les seuils haut et bas de l'alarme.
- ➤ Aller sur la ligne « **Seuil Haut** » et appuyer sur **OK**.
- Régler à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9°C puis appuyer

Mesures

Paramètres

Voie

Press, atmo. 1013

Alarme CO2

Réglages de la mesure 21

sur OK.

- ➤ Aller sur la ligne « Seuil Bas » et appuyer sur OK.
- Régler à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9°C puis appuyer sur OK.

8.3 Sonde CO-CO₂/température/hygrométrie

Unité:

Température :

- > Aller sur la ligne « **Température** » et appuyer sur **OK**.
- Sélectionner l'unité souhaitée : °C et °F
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Alarme:

CO et CO2:

- ➤ Aller sur la ligne « Alarme CO » ou « Alarme CO2 » et appuyer sur OK.
- Sélectionner « Alarme 1 » ou « Alarme 1 » en appuyant sur OK. Il est possible de régler les seuils 1 et 2 de l'alarme.
- ➤ Aller sur la ligne « **Seuil 1** » et appuyer sur **OK**.
- Régler le seuil à l'aide des flèches de navigation, celui-ci doit être compris entre 0 et 5000 ppm puis appuyer sur OK.
- ➤ Aller sur la ligne « **Seuil 2** » et appuyer sur **OK**.
- ➤ Régler le seuil à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre 0 et 5000 ppm puis appuyer sur **OK**.

Température :

- ➤ Aller sur la ligne « Alarme Temp. » et appuyer sur OK.
- Sélectionner « Alarme Haute » ou « Alarme Basse » en appuyant sur OK. Il est possible de régler les seuils haut et bas de l'alarme.
- > Aller sur la ligne « **Seuil haut** » et appuyer sur **OK**.
- Régler à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9 °C puis appuyer sur OK.
- Aller sur la ligne « Seuil Bas » et appuyer sur OK.
- ➤ Régler à l'aide des flèches de navigation le seuil, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9 °C puis appuyer sur **OK**.

Pour les sondes CO₂ / température /hygrométrie il est aussi possible de modifier le paramètre de pression atmosphérique :

- ➤ Aller sur la ligne « Press. Atmo. » et appuyer sur OK.
- Sélectionner à l'aide des flèches de navigation la pression atmosphérique souhaitée, celle-ci doit être comprise entre 800 et 1200 hPa.
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de la pression atmosphérique.

8.4 Sonde omnidirectionnelle

Unité:

<u>Vitesse</u>:

- Aller sur « Vitesse » et appuyer sur OK.
- > Sélectionner à l'aide des flèches de navigation l'unité souhaitée : m/s, fpm, km/h et mph
- Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Température :

- > Aller sur la ligne « **Température** » et appuyer sur **OK**.
- > Sélectionner l'unité souhaitée : °C et °F
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Débit :

- > Aller sur la ligne « **Débit** » et appuyer sur **OK**.
- > Sélectionner l'unité souhaitée : m3/h, L/s, cfm et m3/s.
- > Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Pour la sonde omnidirectionnelle en mode vitesse et débit, il est possible de régler l'intégration.

Intégration:

- ➤ Aller sur la ligne « Intégration » et appuyer sur OK.
- Choisir le coefficient d'intégration entre 0 et 9 à l'aide des flèches de navigation.
- > Appuyer sur **OK** pour valider.

Pour la sonde omnidirectionnelle en mode température il est possible de régler une alarme

Alarme:

- ➤ Aller sur la ligne « Alarme Temp. » et appuyer sur OK.
- Sélectionner « Alarme Haute » ou « Alarme Basse » en appuyant sur OK. Il est possible de régler les seuils haut et bas de l'alarme.
- > Aller sur la ligne « Seuil Haut » et appuyer sur OK.
- Régler le seuil à l'aide des flèches de navigation, celui-ci doit être compris entre -9999,9 et 9999,9, puis appuyer sur **OK**.

Pour la sonde omnidirectionnelle en mode débit, il est possible de régler les valeurs normatives

Valeurs normatives :

- Aller sur la ligne « Valeurs normatives. » et appuyer sur OK.
- > Sélectionner Aucune, DIN1343 ou ISO2533 et appuyer sur OK.

8.5 Sonde lumière

Unité:

- > Aller sur « Lumière » et appuyer sur OK.
- > Sélectionner à l'aide des flèches de navigation l'unité souhaitée : lx et fc
- Appuyer sur **OK** pour valider le choix de l'unité.

Réglages de la mesure 23



Ne jetez pas votre appareil électronique avec les ordures ménagères. Renvoyez le chez KIMO au terme de sa durée d'utilisation. Conformément aux directives européennes relatives aux DEEE, nous assurons une collecte distincte pour un traitement respectueux de l'environnement.